



Associació
Professional
de Traductors
i Intèrprets
de Catalunya

C. Nàpols 216-218,
escala esquerra, ent. 1a
08013 Barcelona

www.aptic.cat
activitats@aptic.cat
Tel.: 932 075 706

Horari d'atenció al públic:
Dilluns a divendres de 10 h a 14 h

CALENDARI D'ACTIVITATS PER AL 2010 (1r SEMESTRE)

| | CODI | NOM DE L'ACTIVITAT | DATES | LLOC | PROFESSORS/ PONENTS |
|-----------------------|------|---|-----------------|-------------------------|-----------------------------|
| G E N E R | 0110 | Curs d'estratègies de màrqueting | 16 de gener | Seu de l'APTIC | Sílvia Sabrià |
| | 0210 | Xerrada: Xarxes socials <i>Activitat gratuïta</i> | 28 de gener | Seu de l'APTIC | Sandra Bassols |
| F E B | 0310 | Xerrada: Fiscalitat <i>Activitat gratuïta</i> | 18 de febrer | Seu de l'APTIC | Rosa Maria Esqué |
| M A R Ç | 0410 | Monogràfic de correcció de català | 6 i 13 de març | Seu de l'APTIC | Carme Font |
| | 0510 | Xerrada: Sortides professionals <i>Activitat gratuïta</i> | 5 de març | Seu de l'APTIC | Neus González i Maya Busqué |
| A B R I L | 0610 | Xerrada: Tarifes <i>Activitat gratuïta</i> | 8 d'abril | Seu de l'APTIC | Comissió de Tarifes |
| | 0710 | Taller: Trampes de traducció castellà-català | 16 i 17 d'abril | Seu de l'APTIC | Anna Baldirà |
| | 0810 | Celebració de Sant Jordi <i>Activitat gratuïta</i> | 23 d'abril | Rambla de Catalunya, 19 | N. A. |
| M A I G | 0910 | Xerrada sobre la declaració de la renda <i>Activitat gratuïta</i> | 13 de maig | Seu de l'APTIC | Rosa Maria Esqué |
| | 1010 | Curs d'iniciació a la maquetació | 21 de maig | Seu de l'APTIC | Manuel Romero |
| J U N Y | 1110 | Taller de correcció tipogràfica de castellà | 4 i 5 de juny | Seu de l'APTIC | Silvia Senz |
| | 1210 | Xerrada: Consells pràctics de creació de blocs <i>Activitat gratuïta</i> | 18 de juny | Seu de l'APTIC | Enric Elvira |



Associació
Professional
de Traductors
i Intèrprets
de Catalunya

C. Nàpols 216-218,
escala esquerra, ent. 1a
08013 Barcelona

www.aptic.cat
activitats@aptic.cat
Tel.: 932 075 706

Horari d'atenció al públic:
Dilluns a divendres de 10 h a 14 h

CALENDARI PROVISIONAL D'ACTIVITATS PER AL 2010 (2n SEMESTRE)

| | CODI | NOM DE L'ACTIVITAT | DATES | LLOC | PROFESSORS/ PONENTS |
|--------------------------------------|------|---|-------------------------|--------------------------|------------------------|
| S E T E M B R E | 1310 | Taller de francès per a intèrprets | 14, 16 i 18 de setembre | Seu de l'APTIC | Frederic Rovira |
| | 1410 | Celebració del Dia Internacional de la Traducció <i>Activitat gratuïta</i> | 30 de setembre | <i>Per determinar</i> | <i>N. A.</i> |
| O C T U B R E | 1510 | Curs de Translation Office | 1 i 2 d'octubre | Seu de l'APTIC | Pilar del Rey |
| | 1610 | Xerrada per definir <i>Activitat gratuïta</i> | <i>Per determinar</i> | Seu de l'APTIC | <i>Per determinar</i> |
| N O V E M B R E | 1710 | Curs de dificultats de la traducció mèdica anglès-castellà | 5 i 6 novembre | Seu de l'APTIC | Fernando Navarro |
| | 1810 | Curs de gestió del temps | 19, 20 i 26 de novembre | Seu de l'APTIC | Helga Iglesias |
| D E S | 1910 | Taller de trampes de traducció alemany-castellà | 17 i 18 de desembre | Seu de l'APTIC | Carlos Gancedo |
| | 2010 | Xerrada i Sopar de Nadal <i>Activitat gratuïta</i> | 10 de desembre | Restaurant per confirmar | <i>N. A.</i> |

- Consulteu la informació actualitzada al nostre web: www.aptic.cat
- Per a preinscripcions, dubtes o suggeriments, escriviu-nos a activitats@aptic.cat
- La data límit d'inscripció és dos dies abans que comenci l'activitat
- La vostra plaça no estarà reservada fins que no se us confirmi per correu electrònic
- Per a les activitats gratuïtes també s'ha de reservar plaça

**Activitats organitzades per la
Comissió d'Activitats de l'APTIC**